

Originaltitel **Population in Dubai up 7.3%**
Datum **16.03.2010**
Quelle **Emirates Business 24|7**
Sprache **englisch, deutsch** (frei übersetzt)

EMIRATES
Business 24/7

Population in Dubai up 7.3%

By Dina Ibrahim

The population of Dubai grew by 7.32 per cent in 2009 to reach 1,770,978, the Dubai Statistics Centre (DSC) has revealed.

This contradicts the widespread belief that the construction slowdown led to a fall in the level of population growth. A DSC official said the growth rate had remained steady over the past few years.

"While the growth is not as sharp as it was when the rate peaked in 2006, coinciding with the construction leap that year, the growth was steady last year and there was no decrease," statistical demographics analyst Ali Abd Al Qadir told Emirates Business.

"In terms of the birth and death rates, the growth is quite normal. The decline in rents in Dubai has attracted people from other emirates."

Emirates Business recently reported that a large number of people had moved to Dubai from Abu Dhabi as rents in the capital soared. Many settled in areas with easy access to the Dubai-Abu Dhabi highway and commuted to work.

On the subject of the labour population in Dubai, Al Qadir said: "Even if some camps have closed or moved to new locations, there are still new labourers coming in to work on new projects."

He said authorities were conducting a population survey in some parts of Dubai.

"We are conducting a survey in new areas in Dubai, particularly the ones where expats can own property. The initial findings so far are what we expected and the overall total remains close to the figure of 1,770,978 that we have.

"The results of this survey will be finalised by the end of this month."

- freie Übersetzung -

7,3 % Bevölkerungswachstum in Dubai in 2009

Die Bevölkerung von Dubai wuchs um 7,32 Prozent im Jahr 2009 auf nun 1.770.978 Einwohner, so das Dubai Statistikzentrum (DSC).

Das widerspricht dem weit verbreiteten Glauben, dass die Bauverlangsamung zu einem sinkenden Bevölkerungswachstum führte. Ein DSC Beamter sagte, dass die Wachstumsrate im Laufe der letzten paar Jahre unverändert blieb.

"Während das Wachstum nicht so hoch war wie 2006, als es seinen Höhepunkt erreichte, war es aber – zeitgleich mit dem Bausprung in diesem Jahr – im vergangenen Jahr stabil und es gab keinen Rückgang", so der Analyst der demographischen Daten, Ali Abd Al Qadir, gegenüber Emirates Business.

Originaltitel **Population in Dubai up 7.3%**
Datum **16.03.2010**
Quelle **Emirates Business 24|7**
Sprache **englisch, deutsch** (frei übersetzt)

EMIRATES
Business 24/7

"In Bezug auf die Geburten- und Sterberate ist das Wachstum ziemlich normal. Die gesunkenen Mieten in Dubai haben Menschen aus anderen Emiraten angezogen."

Emirates Business berichtete kürzlich, dass eine Vielzahl von Menschen von Abu Dhabi nach Dubai gezogen sind, weil die Mieten in der Hauptstadt gestiegen sind. Viele ließen sich in Gebieten mit leichtem Zugang zur Abu-Dhabi Autobahn nieder und pendeln zur Arbeit.

Um den Gerüchten über die Arbeiter in Dubai entgegenzuwirken, sagte Al Qadir: "Auch wenn einige Camps geschlossen oder an neue Standorte verlegt wurden, kommen immer noch neue Arbeiter um an neuen Projekten zu arbeiten."

Er sagte, dass die Behörden eine Bevölkerungsumfrage in einigen Teilen von Dubai durchführen.

"Wir führen diese Erhebung in den neuen Bereichen von Dubai durch, insbesondere dort, wo Ausländer Eigentum besitzen können. Die ersten Ergebnisse entsprechen unseren Erwartungen und die Gesamtzahl bleibt in der Nähe von 1.770.978, wie gehabt."

"Die Ergebnisse dieser Umfrage werden bis Ende dieses Monats zum Abschluss gebracht."